Claudia Stosik

Kommunikation im GETEILTEN DEUTSCHLAND

Briefwechsel, Westpakete, Besuchsreisen auf gleichwertiger Ebene?

Engelsdorfer Verlag Leipzig 2023

Titelbild:

Potsdamer Platz 1986: Blick über die Mauer nach Ostberlin

Zur Autorin:

Claudia Stosik, geb. 1961 in Dresden, Studium der Geschichte und Kulturwissenschaften an der staatlichen Fernuniversität Hagen. Masterarbeit über die Schulklasse ihres Vaters: "Die Kriegsjahre 1943-1944 und die Fürstenschüler von St. Augustin zu Grimma – Schuljahrgang 1939-1945"

Bibliografische Information durch die Deutsche Nationalbibliothek: Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über https://dnb.de abrufbar.

ISBN 978-3-96940-648-9

Copyright (2023) Engelsdorfer Verlag Leipzig Alle Rechte beim Autor Hergestellt in Leipzig, Germany (EU) Gedruckt auf FSC®-zertifiziertem Papier

www.engelsdorfer-verlag.de

16,00 Euro (DE)

Diese Leseprobe ist durch ein Copyright geschützt!

Inhaltsverzeichnis:

Vorbemerkung	7
Zusammenfassendes zur Entscheidung der Teilung	
Deutschlands	11
Gründung der DDR	
Reiseverkehr vor und nach Gründung der DDR	14
Das geteilte Deutschland in den 1950er Jahren	
Weihnachten 1952	
Der 17. Juni 1953 – Volksaufstand	19
Besuch im Westen 1954	22
Aufenthaltsgenehmigung für Bundesbürger	27
Einreisegenehmigung für DDR-Bürger	33
Besuche von DDR-Bürgern in der BRD	39
Rentner auf Besuch in der BRD	
Eindrücke vom Besuch im Westen	44
Schlaraffenland	48
Besuche von Nichtrentnern in der BRD	51
Wiedersehen nach langer Zeit	56
Übersiedlung von DDR-Bürgern in die BRD	58
Erinnerungen an die alte Heimat	67
Besuche von BRD-Bürgern in der DDR	72
Kein Interesse für Besuch in der DDR	
Mindestumtausch	
Besuch in der geteilten Stadt Berlin	82
Familientreffen Ost und West	
Familientreffen außerhalb Deutschlands	

Grenze	92
Grenzerfahrungen	96
Sperrgebiete	
Waren von West nach Ost und umgekehrt	
Westpakete	106
Kaffee	108
Obst	113
Weihnachtspakete von der Familie	115
Pakete auf Umwegen	
Kleidung	
Stoffreste und Stoffe	
Verschiedene Kleidung – Schuhe und Strümpfe	122
Lederjacken	
Anzug aus englischem Tuch	
Die Kalendergeschichte	
Verschwundene Pakete	
Wünsche	137
Markenware	
Dankbarkeit	
Ostpakete	146
Handarbeiten und Kunsthandwerk	150
Praktisches für den Haushalt	153
Briefpapier	157
Stollenpakete nach "drüben"	158
Kleinmöbel	
Briefe von Ost nach West	
Ausflug nach Kipsdorf im Erzgebirge	165
Urlaub in Rathewalde in der Sächsischen Schweit	
Grüße aus dem Thüringer Wald	169

170
171
173
174
177
178
179
182
184
185
187
189
192
196
196
197
199
209
211
213
216
217
217
217
218

Vorbemerkung

Die Kommunikation zwischen Ost und West fand trotz erschwerter Bedingungen auf vielfältige Weise statt. Gegenseitige Besuche wären natürlich das Optimale gewesen, aber lange Zeit war das für die meisten Familien nicht möglich, zumindest nicht für die Menschen, welche noch nicht das Rentenalter erreicht hatten. Vor dem Mauerbau im August 1961 war es nicht einfach, Verwandte im Westteil zu besuchen, aber nach dem 17. Juni 1953 änderten sich die Bestimmungen auch für Personen, die sich noch im Arbeitsleben befanden. Umgekehrt gestalteten sich die Einreisebedingungen in den 1950er Jahren für Westdeutsche ziemlich unterschiedlich, es gab keine Regel, man wusste nie, ob die Aufenthaltsgenehmigung erteilt wird oder nicht. Nach 1961 war nichts mehr einfach. Das Hauptaugenmerk dieser Publikation richtet sich auf die Zeit ab dem Berliner Mauerbau. Im ersten Kapitel werden die Ereignisse, die schließlich zur Teilung Deutschlands führten, knapp erläutert. Im zweiten Kapitel werden die 1950er Jahre im Bezug zum Alltag der Menschen aufgezeigt. Anhand schriftlicher Quellen wird ein kleiner Einblick in dieses Jahrzehnt gewährt.

Ein wichtiger Teil der Kommunikation zwischen den einzelnen Verwandten, Bekannten und Freunden waren die jahrzehntelang geführten Briefverbindungen¹. Auch Postkarten schrieb man – nicht nur aus dem Urlaub. Aber wer hat heute noch die Briefe und Postkarten aus vergangener Zeit, die als wichtige Quelle dienen, aufbewahrt?

Dazu schrieb der Vater der Autorin:

¹ Anm.: Literaturhinweis zum Thema Briefwechsel: Dietzsch, Ina: Grenzen überschreiben? Deutsch-deutsche Briefwechsel 1948-1989, Köln 2004 (Dissertation)

"Aber die ergiebigste Quelle sind wieder unsere Briefe, die wir an meine Eltern geschrieben haben. Mein Vater hat dafür gesorgt, dass sie lückenlos erhalten blieben. Nach Jahrgängen sortiert, füllen sie jetzt bei mir acht Ordner. Wir berichteten darin über die Probleme des Alltags jener Jahre, über die Kinder, über unseren Urlaub und anderes.

much beilging, pudan.

Mis Type ming feller min

Much de sunder feller min

Much de sunder feller min

Mis Jan Mis Sup days

Mis Jan Mis Sup days

Mis Jan Mis Manuel layet

Mis feller, de mis elempt

Mis feller, de mis elem

Brief v. Hans Hüfner vom 25.3.1970 an die Eltern in Groitzsch²

² Anm.: "Übersetzung" von Teilen des Briefes im Kapitel "Über die politischen Entwicklungen", S. 191

Viel Belangloses ist dabei, aber es ist ein unverfälschtes Spiegelbild der Zeit. Und nicht nur das: sie dokumentieren auch ganz aktuell den wechselvollen Alltag von Familien, in einer Form und in einer Vollständigkeit, wie das in Zukunft zwar noch möglich, aber dank der fortgeschrittenen Kommunikationstechnik kaum noch nötig sein wird."³

Weil viele Hunderte Briefe gesammelt und erhalten worden sind, ist es naheliegend, passende Textstellen zum jeweiligen Thema oder Ereignis zu zitieren. Außer den eben genannten Quellen wertete ich mehrere hundert Postkarten und Briefe aus, welche ein breites Meinungsspektrum ergeben. Anzumerken wäre, dass die vorliegende Publikation keinen Anspruch auf Vollständigkeit erhebt, indem alle Aspekte berücksichtigt werden. Es sind persönliche Meinungen und Ansichten der Menschen, die diese Zeit erlebt haben, – also Zeitzeugen –, wobei der Unterhaltungswert nicht zu kurz kommt. Grundlegende Erkenntnisse zum Thema brachten verschiedene Bücher und Dissertationen⁴, allerdings zeigen sich immer wieder neue Facetten, so dass das Thema unerschöpflich bleibt.

Die persönlichen Mitteilungen zwischen Ost und West wirken authentisch, manch einer schrieb ganz unverblümt seine Meinung, selbst wenn diese Äußerungen auf politischer Ebene nicht DDR-konform ausfielen. Die Namen, Adressen sowie andere persönliche Angaben der verwendeten Postkarten und Briefe werden selbstverständlich nicht erwähnt. Die Vornamen wurden teilweise geändert.

³ Hüfner, Hans: Zeitgeschichte aus der Froschperspektive Teil III, 26.-31. Kapitel, S. 9

⁴ Anm.: Literaturhinweis: Soch, Konstanze: Eine große Freude? Der innerdeutsche Paketverkehr im Kalten Krieg (1949-1989), Frankfurt am Main 2018 (Dissertation)

Besonders interessant sind die Aussagen der 1960er und 1970er Jahre, weil von den Schreibenden mitunter politische Meinungen zum Tagesgeschehen geäußert wurden, die aus heutiger Sicht eher harmlos klingen. Trotz allem war Vorsicht angebracht! Inwiefern die Briefe einer intensiven Kontrolle unterzogen wurden, weiß man nicht. Nicht wenige Briefe verschwanden spurlos. Auf Grund der altdeutschen sowie spezifischen Handschriften werden die DDR-Behörden sowieso kaum in der Lage gewesen sein, die Texte zu entziffern, es sei denn, es arbeiteten speziell ausgebildete Schriftexperten in den Zollbehörden oder sonstigen Einrichtungen.

Die chronologische Reihenfolge kann nicht immer eingehalten werden, weil einige Themen inhaltlich unterschiedlichen Kapiteln zugeordnet werden können.

Zusammenfassendes zur Entscheidung der Teilung Deutschlands

An dieser Stelle soll nur ein kleiner Überblick über die Ereignisse seit der Gründung der DDR gegeben werden, um die späteren Konsequenzen für die Menschen auf beiden Seiten zu verstehen.

"Nationalfeiertag der DDR (1949 Gründung der DDR), war einst unter dem 7. Oktober in unseren Kalendern vermerkt. Noch erinnert man sich daran. Man weiß auch, dass die Gründung sowohl der DDR als auch der Bundesrepublik Deutschland eine Folge der Besetzung Deutschlands durch die Siegermächte des Zweiten Weltkrieges war. Nach der bedingungslosen Kapitulation erfolgte die Besetzung Deutschlands durch die alliierten Streitkräfte. Abweichend von der ursprünglichen Konzeption wurde von der amerikanischen Besatzungsmacht eine vierte Besatzungszone für die Französische Republik abgetrennt. Der Grenzverlauf zwischen der sowjetischen und den westlichen Besatzungszonen blieb davon unberührt.

Die am 17. Juli 1945 beginnende Potsdamer Konferenz war der Versuch, die politischen, territorialen und wirtschaftlichen Probleme zu lösen, die der Zweite Weltkrieg in Europa und besonders in Deutschland hinterlassen hatte. Erst als die Potsdamer Konferenz infolge grundlegender Meinungsverschiedenheiten über die Reparationsleistungen zu scheitern drohte, wurde statt der "gemeinsamen Richtlinien hinsichtlich der Reparationen" als Kompromiss vereinbart, dass die Reparationsansprüche der

Besatzungsmächte aus den von ihnen besetzten Zonen erfüllt werden sollten."⁵

Dazu auch Wolfgang Benz in seinem Buch "Potsdam 1945":

"Eine Teilung des Reparationsgebiets in eine östliche und eine westliche Hälfte und die gleichzeitig erteilte Vollmacht an die Zonenkommandanten, das Reparationsproblem auf zonaler Basis zu regeln, war der entscheidende Schritt zur Aufteilung Deutschlands auf die Interessensphären der beiden konkurrierenden Weltmächte. Das Postulat, dass Deutschland weiterhin als Wirtschaftseinheit zu behandeln sei, war dagegen wenig wert."

"Der beginnende Ost-Westkonflikt führte im "Kalten Krieg" schließlich zur offenen Konfrontation der beiden Großmächte, die nach der Auflösung des Kontrollrates, der Währungsreform in den drei westlichen Besatzungszonen und der Berlinblockade folgerichtig auch die förmliche Teilung Deutschlands durch die Gründung zweier deutscher Staaten zur Folge hatte. In Kurzfassung: Nach Erlass des "Besatzungsstatutes", wurde am 23. Mai 1949 mit der Verkündung des "Grundgesetzes" die Bundesrepublik Deutschland gegründet."

⁵ Hüfner, Hans: Alltag in der DDR – aus der sowjetischen Besatzungszone wird die Deutsche Demokratische Republik, S. 3 f. Unveröffentlichte Quelle

⁶ Benz, Wolfgang: Potsdam 1945, S. 110

⁷ Hüfner, Hans: Alltag in der DDR ebd., S. 5

Gründung der DDR

"Bis dahin hatte die Sowjetunion die Bestrebungen der SED-Führung⁸, die Zonenverwaltung der SBZ in eine staatsrechtliche Form zu überführen, abgelehnt und stattdessen eine Intensivierung der nationalen Agitation angestrebt, eine alle Deutschen umfassende "Nationale Front" zu schaffen, mit dem Ziel der Neutralisierung Deutschlands. Nach der Gründung des westdeutschen Staates betrachtete man aber auch in Moskau die Bildung eines ostdeutschen Gegenstückes als einzig mögliche Alternative, was schließlich am 27. September 1949, nach Abstimmung mit der SED-Führung, die förmliche Zustimmung zur Gründung der Deutschen Demokratischen Republik zur Folge hatte.

Am 7. Oktober 1949 trat der aus dem "Volkskongress" hervorgegangene "Volksrat" zusammen und konstituierte sich als "Provisorische Volkskammer", welche am 11. Oktober die Verfassung der DDR in Kraft setzte. Der "Entwurf einer Verfassung der Deutschen Demokratischen Republik" war vom "Volksrat" bereits am 30. Mai 1949, sieben Tage nach der Verkündung des "Grundgesetzes", verabschiedet worden. Daran ist erkennbar, dass auch in der SBZ die Vorbereitungen zur Staatsgründung so weit gediehen waren, dass jederzeit auf entsprechende Herausforderungen durch Gründung eines eigenen Staates reagiert werden konnte."

⁸ SED = Sozialistische Einheitspartei Deutschlands SBZ = Sowjetische Besatzungszone

⁹ Hüfner, Hans: Alltag in der DDR – aus der sowjetischen Besatzungszone wird die Deutsche Demokratische Republik, S. 5 f.; Anm.: Literaturempfehlung zum Thema: Staritz, Dietrich: Die Gründung der DDR – von der sowjetischen Besatzungsherrschaft zum sozialistischen Staat

Fazit:

Die Gründung der beiden deutschen Staaten erfolgte in erster Linie zur Wahrung der wirtschaftlichen und machtpolitischen Interessen der Besatzungsmächte – also das Ergebnis außenpolitischer Konstellationen.

Reiseverkehr vor und nach Gründung der DDR

Der Vater der Autorin schrieb zur Gründung der DDR bzw. der Zeit davor seine Gedanken auf, die auszugsweise an dieser Stelle zitiert werden.

"In den folgenden Jahren bis zur Gründung der beiden deutschen Staaten und darüber hinaus, gab es offenbar noch keine eindeutigen Bestimmungen für den Reiseverkehr aus der SBZ bzw. der jungen DDR nach den westlichen Besatzungszonen, später der Bundesrepublik Deutschland und in der Gegenrichtung. Vermutlich war es anfangs noch ein Privileg der Besatzungsmächte, Reisegenehmigungen auszustellen, die als "Interzonenpass" bezeichnet wurden. Ein derartiger "Interzonenpass", so lautete die Kurzbezeichnung, ausgestellt im Jahr 1950 auf den Namen meines Bruders W., liegt mir im Original vor. 10 Ein zweiter "Interzonenpass" aus dem Jahr 1949, gleichfalls für meinen Bruder, ist deshalb interessant, weil darauf vermerkt ist: "mit Fahrrad". Offenbar gab es auch zu Beginn der fünfziger Jahre noch keine allgemein gültigen Bestimmungen für die Einreise von Bundesbürgern zum Besuch ihrer Verwandten in der DDR und betreffs der Aufenthaltsdauer.

¹⁰ Anm.: Abbildung auf der nächsten Seite



Interzonenpass aus dem Jahr 1950

Meine Schwägerin, die Ehefrau meines Bruders W., war seit Beginn des Jahres 1951 für mehrere Monate in Groitzsch bei meinen Eltern, wo im März ihr Sohn geboren wurde. Ihre Abreise aus Groitsch muss dann unter dramatischen Umständen erfolgt sein. Wie aus einem Brief hervorgeht, musste sie "Hals über Kopf die DDR verlassen"¹¹.

¹¹ Hüfner, Hans: Alltag in der DDR, Westreisen, Ausreißer, S. 147

Anmerkung: Auch Weihnachten 1952 erhielt die Familie noch keine Aufenthaltsgenehmigung für die DDR – dazu ausführlich im Kapitel: "Weihnachten 1952" auf Seite 17.

"Mit der Gründung der beiden deutschen Staaten waren die Aussichten auf Normalisierung insbesondere des Reiseverkehrs in Deutschland nicht besser geworden. Jederzeit musste man mit Postsperren rechnen, dass Einreisegenehmigungen versagt wurden. Zwei meiner Brüder lebten damals bereits in den westlichen Besatzungszonen bzw. in der Bundesrepublik. Meine Eltern waren also von diesen Problemen unmittelbar betroffen.

Rückblick Frühjahr 1949:

Pfingsten 1949 besuchte uns mein Bruder Werner mit dem Fahrrad von Hannover aus, mit einem neuen Fahrrad, das damals genau so viel Aufsehen erregte wie später ein rasantes "Westauto", mit einer neuen Kleinbildkamera und mit Schuhen angetan, die uns die Augen übergehen ließen. Damit begannen auch die nicht enden wollenden Gespräche und Vergleiche über die Kaufkraft der Westmark gegenüber unserer Währung, die erst vierzig Jahre später ein Ende fanden."¹²

Hüfner, Hans: Gründung der DDR, S. 65 in: Stosik, Claudia (Hg. 2018): Man hat's nicht leicht, so als Student – Architekt wollte er werden – Zeitgeschichte der Jahre 1948 bis 1954

Das geteilte Deutschland in den 1950er Jahren

Weihnachten 1952

Es ist Dezember 1952: Der Bruder meines Vaters beabsichtigte mit seiner Familie über Weihnachten zu seinen Eltern nach Sachsen zu reisen. Er verließ noch vor der Gründung der DDR seine Heimat nahe Leipzig. Die Bedingungen in der sogenannten "Ostzone" waren damals alles andere als einfach – überfüllte Züge, um zur Arbeit zu gelangen, ein leerer Magen, da Lebensmittelkarten nur das Nötigste boten, unklare politische Verhältnisse und vielleicht auch persönliche Gründe bewogen viele junge Menschen in der Nachkriegszeit, ihr Glück in der Westzone zu versuchen. Obwohl er nie in der DDR gewohnt hat, verwehrte man ihm und seiner Familie die Einreise. Alternativen mussten gesucht werden. In einem Brief an die Eltern in Groitzsch schrieb er seine Meinung.

"So sehr wir uns über den langen Brief gefreut haben, umso weniger erfreulich war der Inhalt betreffs der Aufenthaltsgenehmigung. Ich glaube, nun können wir uns wohl damit abfinden, das Weihnachtsfest in der Fremde zu feiern. Da könnte ja nur noch ein Wunder eine Änderung bringen. Und darauf werden wir wohl vergeblich warten. Der Papa scheint sich ja allerhand Schreiberei wegen der Genehmigung gemacht zu haben. Leider scheint das aber auch nicht zu helfen. Das Antwortschreiben von der Volkskammer besagt ja auch gar nichts. Daß es keine Aufenthaltsgenehmigungen gibt, wissen wir ja schon selber, und daß es zur Ausgabe von Aufenthaltsgenehmigungen eines patriotischen Kampfes bedarf, ist für uns gewöhnlich Sterbliche unverständlich. Da müssen wir uns eben auf nächstes Jahr vertrösten. Vielleicht ist dann der patrioti-

sche Kampf in Ost und West zu Ende.[...]. Wir hatten uns schon ausgedacht, Euch den kleinen [Enkel] über die Feiertage zu bringen. C. wäre mit dem Interzonenzug nach Westberlin gefahren. Jemand von Euch wäre dann nach Magdeburg gekommen und C. hätte dort den Kleinen zum Fenster heraus gereicht. Zurück wäre es umgekehrt gegangen. Durch Gunters Einladung [in München] ist das wohl nun hinfällig geworden. Man kann das aber trotzdem mal im Auge behalten, denn sonst erkennt Ihr ihn ja überhaupt nicht mehr wieder, wenn der Kampf der patriotischen Kräfte noch lange dauert.[...]. 13

In einem Brief an die Eltern vom 7. Januar 1953 schilderte er noch einmal seine Gedanken zum Weihnachtsfest.

"Wenn es auch schon sicher war, daß wir uns nicht treffen dürfen, so hat man doch im Stillen noch ein ganz klein bißchen Hoffnung gehabt, daß es in letzter Minute noch klappen könnte. Es sollte eben nicht sein. Hoffen wir nun, daß bis zum nächsten Weihnachtsfest die Patrioten ausgekämpft haben und wir uns jetzt schon auf ein Wiedersehen in der Heimat freuen können."

Um einander zu sehen, kamen die Menschen auf die ausgefallensten Ideen. Einen kleinen Jungen zum Zugfenster hinaus zu reichen, grenzt schon an Absurdität. Das barg ja auch ein nicht zu unterschätzendes Risiko mit sich. Was wäre gewesen, wenn die "Rückübergabe" nicht geklappt hätte? Die DDR-Behörden hätten es fertig gebracht, den Eltern ihr Kind vorzuenthalten. Aber aller Wahrscheinlichkeit nach wurde die Idee nicht in die Realität umgesetzt.

¹³ Brief v. 4.12.1952 von W. in Hannover an Eltern Hüfner in Groitzsch